

Фирма изготовитель: Stuhrling Original LLC (US) / Штирлинг Ориджинал ЛЛС / Company Stuhrling Original LLC, 449, 20th Street, Brooklyn, New York, 11215

- Никогда не нажимайте на кнопки часов, не поворачивайте лимб и не устанавливайте время, если часы находятся в воде или намокли. Корпус и браслет часов должны быть тщательно промыты в чистой воде, если они побывали в соленой воде.
- Часы не должны находиться в сауне, душе или ванной. Сочетание высоких температур (более 50°C) и воды может снизить водонепроницаемость Ваших часов, и испортить их.
- Если стрелки часов находятся между 21:00 и 04:00, нельзя устанавливать стрелки или календарь в обратную сторону. В этот промежуток времени шестеренки часовом механизма находятся очень близко друг к другу и могут быть повреждены в случае малейшего изменения установок часов.
- Тщательно закручивайте часовую головку часов.
- Всегда возвращайте часовую головку в нормальное положение.

Водонепроницаемость.

Глубина	Водонепроницаемость 3 бара (30 метров)	Водонепроницаемость 5 бара (50 метров)	Водонепроницаемость 10 бар (100 метров)
Маркировка на задней крышки	3 ATM	5 ATM	10 ATM
Небольшие брызги	✗	✓	✓
Дождь	✗	✗	✓
Плавание	✗	✗	✗
Погружение без газового баллона	✗	✗	✗

Уважаемый покупатель!

Обязательно удостоверьтесь у продавца Ваших часов, каким механизмом они оснащены (механика с ручным заводом, механика с автоподзаводом, кварцевый механизм).

Достоверная информация от продавца поможет Вам в дальнейшем правильно и функционально использовать Ваши часы.

Часы с механизмом автоматического подзавода позволяют привести в движение заводную пружину движением руки (без использования батареи). Если часы не одевались на руку в течение нескольких дней и они остановились, рекомендуется завести часы вручную, вращая часовую головку по часовой стрелке. Важно, чтобы ремень (браслет) часов плотно прилегал к запястью, в противном случае часы могут потерять способность автоматического подзавода.

Часы механические с автоподзаводом требуют ежедневно утром и вечером подзаводку по 5-10 оборотов (в зависимости от интенсивности поиски часов).

## Возможные конфигурации циферблатов.

### Часы с механизмом Miyota 0S20/0S2A



#### ВЫСТАВЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

- Выдвинуть головку во 2<sup>е</sup> положение.
- Поворотом головки установить часовую и минутную стрелки.
- В момент возвращения головки в исходное положение начинается движение малой секундной стрелки.

#### ВЫСТАВЛЕНИЕ ЧИСЛА

- Выдвинуть головку в 1<sup>е</sup> положение.
  - Поворотом головки против часовой стрелки выставить число.
- Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключения числа на следующие сутки не произойдет.
- После выставления числа нажать на головку и вернуть ее в исходное положение.

#### РАБОТА С ХРОНОГРАФОМ

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 минут 59 секунд.

Секундная стрелка хронографа движется непрерывно в течение 59 минут 59 секунд после пуска.

Измерение времени с помощью хронографа

- Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.
- При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная и минутная стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



#### СБРОС ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА (В Т. Ч. ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ)

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе – после замены батареи.

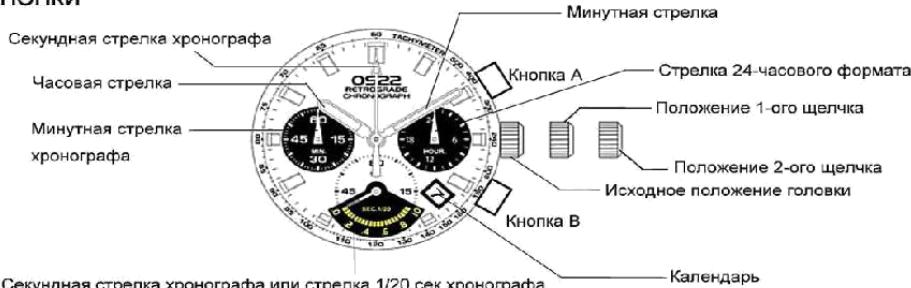
- Выдвинуть головку во 2<sup>е</sup> положение.
- Нажатием на кнопку А установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.
- Когда стрелка дойдет до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.

\* Не нажимать на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

При возврате головки в исходное положение стрелка останавливается, не дойдя до нулевого положения, и это положение принимается за нулевое.

## Часы с механизмом Miyota OS22

### А) ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ



### Б) ВЫСТАВЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

- Выдвиньте головку в положение 2-ого щелчка, так что секундная стрелка остановится в положении НОЛЬ.
- Поворотом головки установите часовую и минутную стрелки.
- В момент возвращения головки в исходное положение синхронно с сигналом точного времени начинается движение малой секундной стрелки.

### В) ВЫСТАВЛЕНИЕ ЧИСЛА

- Выдвиньте головку в положение 1-ого щелчка.
- Поверните головку против часовой стрелки, чтобы выставить число.

\* Выставление числа в промежуток времени между 21.00 и 1.00 может привести к тому, что переключения числа на следующие сутки не произойдет.

- После выставления числа нажмите на головку и верните ее в исходное положение.

### Г) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХРОНОГРАФА

Данный хронограф обеспечивает измерение и отображение времени с шагом 1/20 (1/1) секунды максимум до 59 мин 59 сек. Секундная стрелка 1/20 (1/1) хронографа обратного отсчета продолжает двигаться 60 секунд после старта, а затем останавливается в позиции НОЛЬ.

Измерение времени с помощью хронографа

- Нажмите кнопку "B", чтобы перевести часы в режим хронографа.
- Секундные стрелки хронографа останавливаются в позиции НОЛЬ, и меняются на секундную стрелку 1/20 (1/1) хронографа.

2. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку "A".

Секундная стрелка 1/20 (1/1) хронографа останавливается в позиции НОЛЬ через 60 секунд после старта.

Когда кнопка "A" нажимается для остановки хронографа, секундная стрелка 1/20 (1/1) хронографа быстро перемещается, чтобы показать измеренное время.

- Нажатие кнопки "B" приводит к сбросу показаний хронографа, и все стрелки возвращаются к их позициям НОЛЬ.

\* Движение хронографа обратного отсчета является демонстрацией.

Действительные измерения будут показаны при остановке демонстрации обратного отсчета/нажатии кнопки STOP.



### Д) СБРОС ПОКАЗАНИЙ ХРОНОГРАФА (В Т. Ч. ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ БАТАРЕИ)

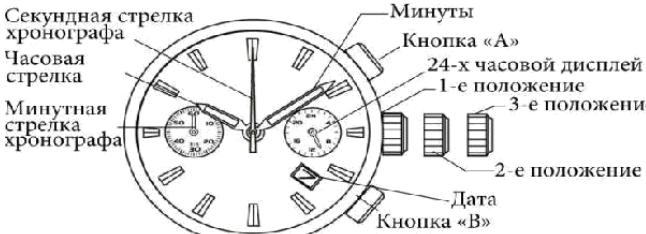
Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа и секундная стрелка 1/20 (1/1) хронографа не возвращаются в положение НОЛЬ секунд после сброса показаний хронографа, в том числе — после замены батареи.

- Выдвиньте головку в положение 2-ого щелчка.
  - Нажатием на кнопку "A" установите секундную стрелку хронографа в положение НОЛЬ.
  - Нажатием на кнопку "B" установите секундную стрелку 1/20 хронографа в положение НОЛЬ.
- Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку "A" или "B".
- Когда стрелка дойдет до нулевого положения, сбросьте показания времени и верните головку в исходное положение.
  - Нажмите на кнопку "B", чтобы проверить, что стрелки хронографа установлены в положение НОЛЬ.

\* Не нажмайте на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа и секундной стрелки 1/20 хронографа в положение НОЛЬ.

При возврате головки в исходное положение каждая стрелка останавливается, не дойдя до нулевого положения, и эти положения принимаются за положение НОЛЬ.

## Часы с механизмом Miyota OS21



### Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 м 59с. Секундная стрелка хронографа движется непрерывно в течение 59 м 59с после пуска.

#### Измерение времени с помощью хронографа:

- пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку «А».
- при нажатии на кнопку «В» происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная и минутная стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



#### Настройка времени

-осторожно потяните заводную головку до положения 3.

-поворотом головки установите текущее время.

-верните заводную головку в положение 1.

#### Настройка даты

-осторожно потяните заводную головку до положения 2.

-поворотом головки против часовой стрелки установите текущую дату.

**Внимание! Выставление даты в промежуток времени между 21:00 и 01:00 может привести к тому, что переключения даты на следующие сутки не произойдет.**

#### Сброс показаний хронографа в т.ч. после замены батареи:

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе -после замены батареи.

-выдвинуть заводную головку в положение 3.

-нажатием на кнопку «А» установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку «А».

-когда стрелка дойдет до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.